

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 46 (1959)  
**Heft:** 11: Architektur und Kunsthhandwerk in Finnland

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

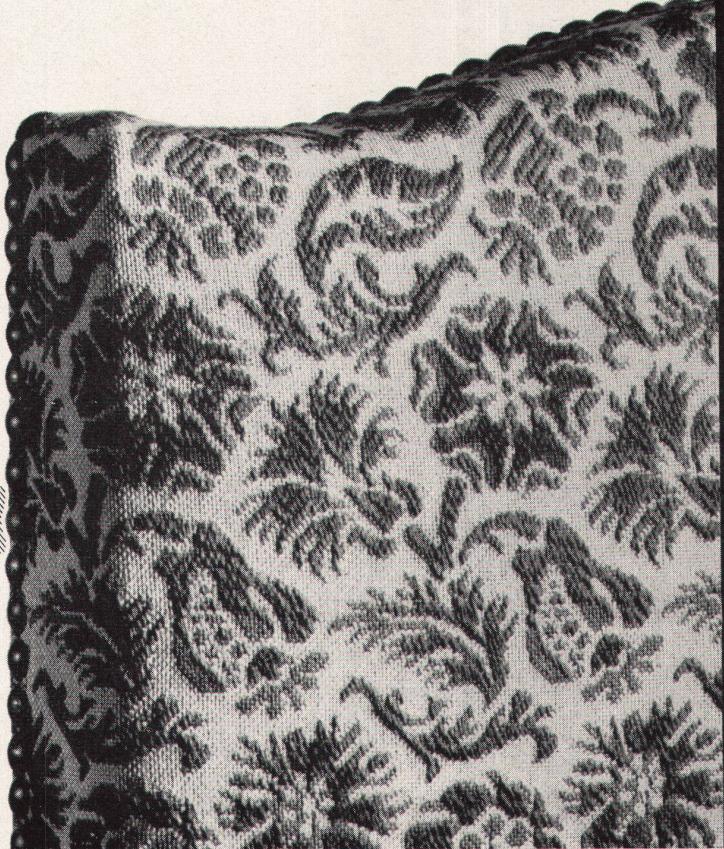
**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

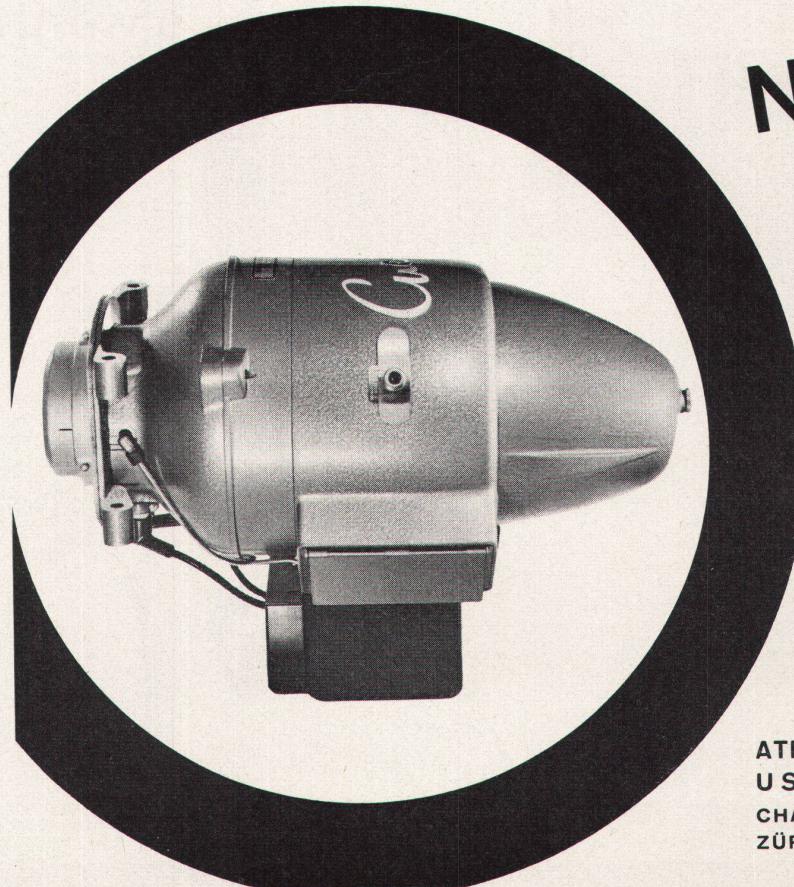


**LANGENTHAL**

Wählen Sie  
Langenthal-Gobelins —  
Gewebe von  
zeitloser Schönheit!



MÖBELSTOFFWEBEREI LANGENTHAL AG, Langenthal, Tel. (063) 2 29 86



## Neuheit

Nun erscheint für die rationelle Heizung aller Räume der neue automatische CUENOD-Oelbrenner SUPER-DELTA.

Hoch entwickelter Apparat, studierte Form, neu-este Aufmachung, einfache Handhabung, geringer Oelverbrauch für grosse Leistung — der SUPER-DELTA ist ein Produkt der Ateliers des Charmilles S.A., Usine de Châtelaine.

Für die Heizung...  
IST CUENOD DIE GUTE  
LÖSUNG!

ATELIERS DES CHARMILLES S.A.  
USINE DE CHATELAINE  
CHATELAINE-GENEVE TEL. 022 / 33 24 40  
ZÜRICH 5 NEUGASSE 116 TEL. 051 / 42 51 16

# BGT- Holz-Metall- Fenster

erhöhen den Wert  
des Gebäudes und reduzieren  
dessen Unterhaltskosten.  
Holz und Leichtmetall in ein-  
wandfreier konstruktiver Ver-  
bindung. Ein Qualitätsprodukt  
langjähriger Erfahrung und  
enger Zusammenarbeit.

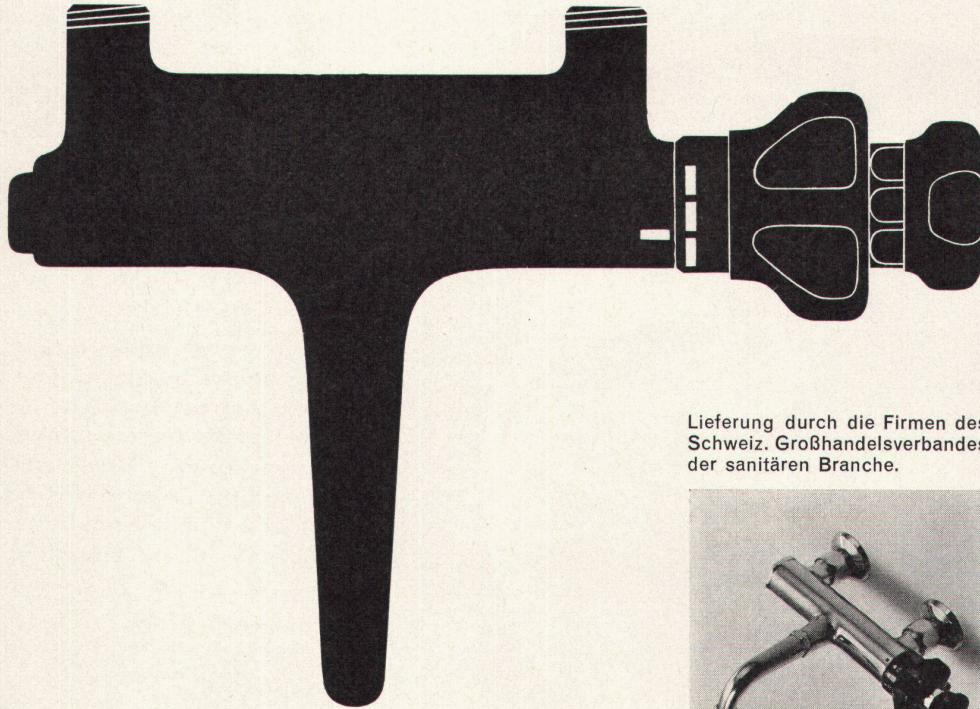
GD 5912

**A. Bommer, Fensterfabrik, Zürich  
Geilinger & Co., Winterthur  
Fenster-Theil, Winterthur**



jetzt zu  
ermässigten  
Preisen

erhältlich beim  
Optiker oder in Papeterien

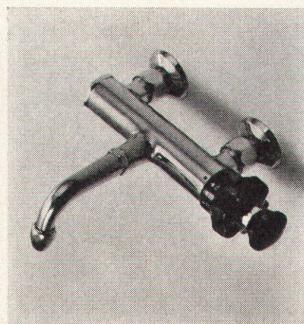


Lieferung durch die Firmen des  
Schweiz. Großhandelsverbandes  
der sanitären Branche.

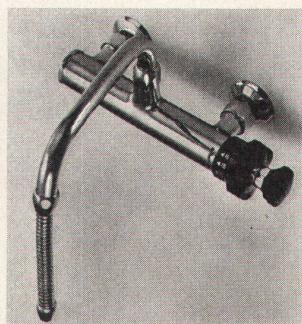
# arwa

Armaturenfabrik  
Wallisellen AG

Neue Winterthurerstraße 120  
Telephon 051 9331 77



Wandbatterie  
arwa-therm 12410



Wandbatterie mit Schwenk-  
auslauf 12755

Merkmale und Vorteile der  
**arwa-therm**  
Mischautomaten.

1. Der arwa-therm kann als einziger Mischautomat ohne Rückschlagventile an jede normale Installation angeschlossen werden.
2. Bei der Verwendung des arwa-therm-Mischautomaten fallen die zusätzlichen Maßnahmen weg, die beim Anschließen von Thermo-Mischventilen an den separaten Boiler-Kreislauf zur Verhinderung der Zirkulation von Kalt- und Warmwasser getroffen werden müssen. Die Installation wird einfacher und wesentlich billiger – ein Vorteil für den Installateur und für den Bauherrn.